

# NEHEMÍAS 5

## DIVISIONES DE PÁRRAFO DE LAS TRADUCCIONES MODERNAS

LBLA	RVR Antigua	RVR60	DHH	BJ
Abolición de la usura		Abolición de la usura	Problemas internos	Dificultades sociales En tiempo de Nehemías
5:1-5	5:1-19	5:1-5	5:1-5	5:1-5
5:6-13		5:6-13	5:6-8a 5:8b-12a 5:12b-13a	5:6-13
5:14-19		5:14-19	Generosidad de Nehemías 5:13b-19	5:14-15 5:16 5:17-18 5:19

CICLO DE LECTURA TRES (véase “[Seminario de Interpretación Bíblica](#)”)

### *DE ACUERDO AL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS*

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de corrido. Identifique los temas (ciclo de lectura #3, p. xiv) Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

### ESTUDIO DE PALABRAS Y FRASE

## TEXTO DE LA RVR60: 5:1-5

<sup>1</sup>Entonces hubo gran clamor del pueblo y de sus mujeres contra sus hermanos judíos. <sup>2</sup>Había quien decía: Nosotros, nuestros hijos y nuestras hijas, somos muchos; por tanto, hemos pedido prestado grano para comer y vivir. <sup>3</sup>Y había quienes decían: Hemos empeñado nuestras tierras, nuestras viñas y nuestras casas, para comprar grano, a causa del hambre. <sup>4</sup>Y había quienes decían: Hemos tomado prestado dinero para el tributo del rey, sobre nuestras tierras y viñas. <sup>5</sup>Ahora bien, nuestra carne es como la carne de nuestros hermanos, nuestros hijos como sus hijos; y he aquí que nosotros dimos nuestros hijos y nuestras hijas a servidumbre, y algunas de nuestras hijas lo están ya, y no tenemos posibilidad de rescatarlas, porque nuestras tierras y nuestras viñas son de otros.

**5:1 «hubo gran clamor del pueblo y de sus mujeres contra sus hermanos judíos»** El término «clamor» (BDB 858) se usa frecuentemente con un clamor que Dios escuchó (p. ej., Éxodo 3:7, 9; 22:23; 1 Samuel 9:16; Job 27:9; 34:28; Isaías 5:7; Sofonías 1:10). Frecuentemente esto es en sentido legal (cf. La Biblia Judía de Estudio, p. 1694). Observe el término «control» en el v. 7.

Los judíos ricos explotaban las circunstancias de la reconstrucción del muro para estafar a sus hermanos hebreos (cf. v. 7). Este era un problema serio que estaba menoscabando la estabilidad económica y militar de la nación nueva.

**5:2 «Había quien decía»** Sus declaraciones tienen dos COHORTATIVOS y un IMPERFECTO usado como COHORTATIVO. Hubo tres quejas principales:

1. las necesidades físicas de una gran población durante una hambruna (cf. v. 3);
2. habían hipotecado su propiedad por comida (las necesidades de la vida);
3. tuvieron que prestar dinero para pagar el impuesto del rey (cf. Esdras 4:13).

El problema no era la usura (judíos que prestan dinero a judíos y que cobran intereses, cf. Éxodo 22:25; Levítico 25:36), sino que los judíos ricos exigían una garantía (física) hasta que el préstamo fuera pagado. Esto significaba un decomiso de propiedad.

**5:3 «Hemos empeñado»** Este VERBO (BDB 786, KB 876 *Qal* PARTICIPIO ACTIVO) significa «dar como garantía». La gente común era obligada a usar su tierra ancestral, incluso sus casas, como garantía para un préstamo.

**5:4 «el tributo del rey»** Si la comida no era la necesidad, el impuesto gubernamental lo era. Persia esperaba impuesto de sus provincias (cf. Esdras 4:13) y evaluaba un impuesto territorial.

**5:5 «nosotros dimos nuestros hijos y nuestras hijas a servidumbre»** Los escritos de Moisés permitían que los judíos en deuda se vendieran como siervos, pero no esclavos (cf. Éxodo 21:2-6; Levítico 25:39-43; Deuteronomio 15:12-18).

Los deudores también eran obligados a usar a sus hijos como pago a sus deudores (p. ej., Éxodo 21:7-11; 2 Reyes 4:1).

□

<b>RVR60</b>	«lo están ya»
<b>RVRA</b>	«sujetas»
<b>LBLA</b>	«sometidas a servidumbre»
<b>DHH</b>	«son ya esclavas»
<b>BJ</b>	«son deshonradas»

Este VERBO (BDB 461, KB 460, *Nifal* PARTICIPIO) significa «doblegar» (cf. Génesis 1:28), pero puede significar «asalto» (p. ej., Ester 7:8). El contexto ya mencionó «esclavitud», por lo que este es un ataque intensificado en contra de jóvenes mujeres selectas (la implicación es que las convertían en esclavas sexuales). Brown, Driver y Briggs (p. 461, VERBO *kbs* No. 2) dicen que este término se relaciona con 'gh (cf. Ezequiel 23:11).

## TEXTO DE LA RVR60: 5:6-13

<sup>6</sup>Y me enojé en gran manera cuando oí su clamor y estas palabras. <sup>7</sup>Entonces lo medité, y reprendí a los nobles y a los oficiales, y les dije: ¿Exigís interés cada uno a vuestros hermanos? Y convoqué contra ellos una gran asamblea, <sup>8</sup>y les dije: Nosotros según nuestras posibilidades rescatamos a nuestros hermanos judíos que habían sido vendidos a las naciones; ¿y vosotros vendéis aun a vuestros hermanos, y serán vendidos a nosotros? Y callaron, pues no tuvieron qué responder. <sup>9</sup>Y dije: No es bueno lo que hacéis. ¿No andaréis en el temor de nuestro Dios, para no ser oprobio de las naciones enemigas nuestras? <sup>10</sup>También yo y mis hermanos y mis criados les hemos prestado dinero y grano; quitémosles ahora este gravamen. <sup>11</sup>Os ruego que les devolváis hoy sus tierras, sus viñas, sus olivares y sus casas, y la centésima parte del dinero, del grano, del vino y del aceite, que demandáis de ellos como interés. <sup>12</sup>Y dijeron: Lo devolveremos, y nada les demandaremos; haremos así como tú dices. Entonces convoqué a los sacerdotes, y les hice jurar que harían conforme a esto.

**5:6 «clamor»** Este es un término distinto (BDB 277) del v. 1, pero se relaciona (cf. 9:9). Nehemías estaba sumamente enojado por estas acusaciones y explotaciones de los judíos ricos. Él mismo era un judío acaudalado, pero no se aprovechó (cf. 10, 14-19).

**5:7 «lo medité»** Si *mlk* se toma en su sentido arameo (cf. Daniel 4:24) entonces este es un modismo de «lo pensé cuidadosamente» (BDB 576 III, KB 591, *Nifal* IMPERFECTO); si en el sentido hebreo de *mlk*, entonces sería «controlé mis sentimientos» (BDB 573 II).

□

### RVR60, RVRA

**DHH** «reprendí»

**LBLA** «contendí»

**BJ.** «reprender»

Este término (BDB 936, KB 1224, *Qal* IMPERFECTO) puede significar

1. entablar un caso legal en contra;
2. agitar la mente (aramceo);
3. llorar, gritar (siriaco).

En este contexto, el No. 1 encaja mejor.

□

**RVR60** «Exigís interés»

**RVRA** «Tomáis cada uno usura»

**LBLA** «Estáis cobrando usura»

**DHH** «imponer una carga»

**BJ** «Qué carga impone»

El término *ms'* (BDB 673) que generalmente se traduce «usura», se usa solamente en Nehemías (cf. 5:7, 10:32). Un término que se relaciona mucho, *ms'h* (BDB 673), se usa varias veces en el AT con una garantía o prenda por un préstamo (p. ej., Deuteronomio 24:10). La pregunta entonces es: ¿Se refiere este contexto a

1. cobrar interés a los conciudadanos judíos, que es una violación de la ley mosaica (cf. Éxodo 22:25-27; Levítico 25:35-37; Deuteronomio 23:19-20; 24:10-13)
2. a rápidamente confiscar la garantía del pobre y a la suspensión de pagos del préstamo?

□ **«Y convoqué contra ellos una gran asamblea»** Nehemías convocó a una «reunión del pueblo» para arreglar (trasfondo legal, «contenido») un asunto comunitario (cf. V. 3). Podría haber tomado una decisión de manera administrativa, pero esperaba que el temor de Dios ocasionara arrepentimiento genuino y reforma.

**5:8 «rescatamos»** Este término (BDB 888, KB 1111, *Qal* PERFECTO) habla readquirir a alguien de la esclavitud o impotencia. Nehemías admite que estaba redimiendo a los judíos de la esclavitud extranjera (cf. Levítico 25:48), pero el ambiente horrendo del capítulo 5 es que los judíos obligaban a sus hermanos a que fueran esclavos!

## Tema Especial: Rescatar / Redimir

**5:9 «andaréis»** «Andar» (BDB 229, KB 246, *Qal* IMPERFECTO) es un modismo bíblico de fe como estilo de vida. Se desarrolla del concepto de la palabra de Dios como un camino que seguir (p. ej., Salmos 1:1; 119:101, 105; Proverbios 1:15; 4:14). El primer título para la iglesia en Hechos fue «el Camino» (cf. Hechos 9:2; 19:9, 23; 22:4; 24:14, 22; y posiblemente 18:2-26).

□ **«en el temor de nuestro Dios»** El conocimiento que uno tiene de Dios debe emanar con un tremendo respeto a él. Conocerlo y luego actuar de manera inapropiada (las acciones del pueblo de Dios reflejan el carácter del mismo Dios) es una seria violación de revelación (cf. Lucas 12:48).

## Tema Especial: Temor (AT)

□ **«oprobio de las naciones enemigas nuestras»** Estos judíos acaudalados estaban haciéndole el juego a los enemigos de Israel (cf. 4:4). Esto era ya sea (1) un complot conocido para menoscabar la nueva estructura política que Nehemías estableció o (2) avaricia. Su reacción (cf. vv. 11-12) deja ver que el No. 2 es correcto.

**5:10** Nehemías y los que estaban relacionados con él actúan de la manera exactamente opuesta a la de estos hombres de negocios ricos de élite.

□ **«mis criados»** Literalmente este es el término (BDB 654) «niño», «muchacho», pero se usa regularmente con siervos (cf. 4:16, 22, 23; 5:10, 15, 16; 6:5; 13:19; Ester 2:2; 3:13; 6:3, 5).

□ **«quitémosles ahora este gravamen»** Este es un *Qal* COHORTATIVO. Puede referirse a (1) prestar dinero con interés (cf. v. 11) o (2) confiscación de garantías (cf. v. 7), que era legal, pero en este momento se abusaba de ello (cf. Éxodo 22:25-27; Deuteronomio 23:19-20). ¡Que pudieran hacerlo no significaba que debieran hacerlo!

**5:11 «Os ruego que les devolváis hoy sus tierras»** El VERBO (BDB 996, KB 1427, *Hifil* IMPERATIVO) frecuentemente se usa con arrepentimiento (i.e., «volverse»), pero aquí con «retornar» (cf. v. 12). Nehemías trataba de avergonzar a estos judíos ricos en presencia del grupo que se había reunido para hacer lo que era moralmente correcto. En un sentido esto era una representación de la libertad del Jubileo (cf. Levítico 25:10). Él se usa a sí mismo y a sus asociados como ejemplo.

□

### **RVR60, RVRA**

**LBLA** «la centésima parte del dinero»  
**DHH** «cancelen las deudas»  
**BJ** «perdonadles la deuda del dinero»

Esta es una frase hebrea difícil. Algunos creen que significa

1. un error de escritura de la palabra «préstamo»;
2. una referencia a un porcentaje mensual del interés que se cobra;
3. los prestamistas acaudalados debían devolver no solo la tierra, sino los medios con los que el pobre podría vivir hasta que se hiciera la siguiente cosecha.

**5:12 «les hice jurar»** El VERBO (BDB 989, KB 1396, *Hifil* IMPERFECTO) siempre se usa con humanos que juran a Dios. Nehemías no confiaba en estos judíos ricos, sino que demandó que hicieran juramento en el nombre de Dios. Lo que dijeron que harían (BDB 793, I, KB 889, *Qal* IMPERFECTO), ahora juraban que lo harían (BDB 793 I, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO). Esto estaba relacionado con una maldición si no realizaban lo que habían prometido. La maldición del v. 13 (i.e., sacudir el vestido [cf. Hechos 18:6], que es un juego con «sacudir» que se usa dos veces con Nehemías y Dios) es una maldición que se representaba con vacío y pobreza.

**5:13 «Así sacuda Dios... y así sea sacudido y vacío»** Ambos son IMPERFECTOS usados en sentido YUSIVO y buscan el juicio de Dios para los que violan su juramento.

□ **«Amén»** «Amén» (BDB 53) es una forma de la palabra del AT «fe» (cf. Habacuc 2:4). La etimología original

de la raíz significaba «ser firme» o «estar seguro». Principalmente se refiere a la fiabilidad de Dios. El término se evolucionó en el uso judío en una afirmación como lo usamos ahora y como se usó aquí (cf. Números 5:22; Deuteronomio 27:26).

### Tema Especial: Amén

#### **TEXTO DE LA RVR60: 5:14-19**

<sup>14</sup>También desde el día que me mandó el rey que fuese gobernador de ellos en la tierra de Judá, desde el año veinte del rey Artajerjes hasta el año treinta y dos, doce años, ni yo ni mis hermanos comimos el pan del gobernador. <sup>15</sup>Pero los primeros gobernadores que fueron antes de mí abrumaron al pueblo, y tomaron de ellos por el pan y por el vino más de cuarenta siclos de plata, y aun sus criados se enseñoreaban del pueblo; pero yo no hice así, a causa del temor de Dios. <sup>16</sup>También en la obra de este muro restauré mi parte, y no compramos heredad; y todos mis criados juntos estaban allí en la obra. <sup>17</sup>Además, ciento cincuenta judíos y oficiales, y los que venían de las naciones que había alrededor de nosotros, estaban a mi mesa. <sup>18</sup>Y lo que se preparaba para cada día era un buey y seis ovejas escogidas; también eran preparadas para mí aves, y cada diez días vino en toda abundancia; y con todo esto nunca requerí el pan del gobernador, porque la servidumbre de este pueblo era grave. <sup>19</sup>Acuérdate de mí para bien, Dios mío, y de todo lo que hice por este pueblo.

**5:14 «doce años»** Esto fue de 445 a 433 a.C. Fue el tiempo de Nehemías como gobernador de Judá en Jerusalén. Los siguientes versos discuten el uso personal de sus privilegios y riqueza durante este período de servicio gubernamental.

- **«ni yo ni mis hermanos»** Esta es otra frase difícil. Puede referirse a
  1. funcionarios persas;
  2. parientes de sangre;
  3. ayudantes.

Parece que se refiere a los mismos en el v. 10.

**5:15 «abrumaron al pueblo»** El VERBO (BDB 457, KB 455, *Hifil* PERFECTO) es una metáfora que se derivó de colocar un yugo pesado en un animal doméstico (p. ej., 1 Reyes 12:10, 14; 2 Crónicas 10:10, 14; Isaías 47:6). Este es el uso no religioso de la raíz *kbd* de «gloria», que significa «pesado» y «dignidad».

- **«por el pan y por el vino más de cuarenta siclos de plata»** Este listado de ingresos puede entenderse de varias maneras: como
  1. los requisitos diarios del gobernador (LXX, NBJ);
  2. el impuesto anual para las familias;
  3. ambos (Peshita).

□ **«yo no hice así, a causa del temor de Dios»** Este es un contraste directo a las actitudes y métodos de los judíos ricos (cf. V. 9).

**5:16 «no compramos heredad»** Los versículos 13-19 dejan ver que Nehemías no abusó de su posición ni de las circunstancias de la nación judía en su tiempo como gobernante.

□ **«todos mis criados»** La frase es muy similar a «mis hermanos» del v. 14. Es incierto a quién se refiere. Este mismo grupo se menciona en 4:16, 21 («trabajábamos en la obra») y 5:10, 14.

Los que estaban relacionados (por sangre, oficio o servicio) con Nehemías actuaron de la misma manera que él lo hizo. Esto es exactamente lo opuesto a los gobernadores anteriores (i.e., v. 15, «aun sus criados se enseñoreaban del pueblo»).

**5:17** A Nehemías como gobernante se le requería que agasajara a los funcionarios de otras provincias y líderes de Judá. Él lo hizo

1. por su propia cuenta

2. no tomó parte de la comida asignada.  
Por el v. 14, la opción No. 2 es mejor.

**5:18** «**la servidumbre de este pueblo era grande**» Nehemías explica por qué actuó con tanta generosidad durante este período:

1. los impuestos eran pesados (cf. v. 15),
2. quería agradar a Dios (cf. vv. 9, 15, 19).

**5:19** Esta ha sido la oración de Nehemías («acurdate de mí» *Qal* IMPERATIVO) desde el principio (cf. 1:11; 13:31). ¡Nehemías era un hombre de integridad, fe y oración!

## PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Qué hacían los judíos ricos a sus hermanos pobres en el capítulo 5?
2. ¿Era legal o ilegal lo que hacían, según la ley mosaica?
3. ¿Por qué quería Nehemías que prometieran con un juramento y los amenazó con una maldición?